

Q.4

Translate the following passage into English:

20

بڑے آدمی میں وہی عام، سادہ اور چھوٹی چھوٹی خوبیاں ہوتی ہیں جن پر ہر شخص کا اختیار ہوتا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ عام آدمی میں یہ خوبیاں ہوتی ہیں اور خاص آدمیوں میں ان خوبیوں کی روح اور ان کا جو ہر ہوتا ہے۔ قائد اعظم کی جانی پہچانی ذات میں کوئی بات ایسی نہ تھی جو کبھی میں نہ آئے۔ شخصیت کی اعتبار سے وہ ایک سید ہے سادے آدمی تھے۔ ان کی خاص خوبیوں کی فہرست کچھ یوں بنے گی: عزم، عمل، دیانت، خطابت اور خودداری۔

Translation

Great men possess those ordinary, simple and minor qualities that everyone is capable of. The only difference is that they remain mere qualities in an ordinary man but their essence and core is found in extraordinary men. Nothing in Quaid-e-Azam well-known persona was beyond one's understanding.

In terms of personality, he was a simple man. His notable qualities could be enlisted: intent, practice, honesty, leadership and self-esteem.